

PROCÈS-VERBAL

LE MARDI 8 OCTOBRE 1974

(1)

[Texte]

Le Comité permanent de l'agriculture se réunit aujourd'hui à 10 h 05 du matin pour s'organiser.

Membres du Comité présents: MM. Andres (*Lincoln*), Caron, Condon, Corriveau, Côté, Daudlin, Douglas (*Bruce*), Ethier, Goodale, Hargrave, Hurlburt, Jarvis, Lambert (*Bellechasse*), LaSalle, Lessard, Maine, Marchand (*Kamloops-Cariboo*), Masniuk, McCain, McIsaac, Milne, Murta, Neil, Nystrom, Peters, Smith (*Saint-Jean*), Tessier, Towers, Whittaker, Wise.

Autre député présent: M. Beaudoin.

Le greffier du Comité préside à l'élection du président du Comité.

M. Douglas (*Bruce*), appuyé par M. Lessard, propose,—Que M. Smith (*Saint-Jean*), assume la présidence de ce Comité.

Ladite motion, mise aux voix, est adoptée et M. Smith (*Saint-Jean*), est invité à prendre la chaise.

M. Smith (*Saint-Jean*), remercie les membres du Comité de l'honneur qu'on lui confère.

Sur motion de M. Marchand (*Kamloops-Cariboo*), appuyé par M. Côté, M. Goodale est nommé vice-président du Comité.

M. Murta, appuyé par M. Ethier, propose,—Que le sous-comité du programme et de la procédure soit composé comme suit: 5 libéraux, dont le président et le vice-président, trois conservateurs, 1 N.P.D. et un crédit social et que les décisions du sous-comité soient prises à la majorité des voix y compris celle du président dont le vote, répété en cas de partage, sera prépondérant.

Après débat, ladite motion, mise aux voix, est adoptée.

M. Jarvis, appuyé par M. Lessard, propose,—Que le Comité fasse imprimer 1,000 exemplaires des procès-verbaux et témoignages et comme supplément, un index établi par la bibliothèque du Parlement.

Après débat, ladite motion, mise aux voix, est adoptée.

A 10 h 35 du matin, le Comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.

LE MARDI 15 OCTOBRE 1974.

(2)

Le Comité permanent de l'agriculture se réunit aujourd'hui à 15 h 40 sous la présidence de M. Smith (*Saint-Jean*).

Membres du Comité présents: MM. Andres (*Lincoln*), Caron, Condon, Corriveau, Côté, Douglas (*Bruce*), Elzinga, Goodale, Halliday, Hurlburt, Jarvis, Lessard, McIsaac, Milne, Murta, Neil, Smith (*Saint-Jean*), Tessier, Towers et Whittaker.

MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY OCTOBER 8, 1974

(1)

[Translation]

The Standing Committee on Agriculture met at 10:05 o'clock a.m. for the purpose of organization.

Members of the Committee present: Messrs. Andres (*Lincoln*), Caron, Condon, Corriveau, Côté, Daudlin, Douglas (*Bruce*), Ethier, Goodale, Hargrave, Hurlburt, Jarvis, Lambert (*Bellechasse*), LaSalle, Lessard, Maine, Marchand (*Kamloops-Cariboo*), Masniuk, McCain, McIsaac, Milne, Murta, Neil, Nystrom, Peters, Smith (*Saint-Jean*), Tessier, Towers, Whittaker, Wise.

Other Member present: Mr. Beaudoin.

The Clerk of the Committee presided over the election of the Chairman of the Committee.

Mr. Douglas (*Bruce*), seconded by Mr. Lessard, moved,—That Mr. Smith (*Saint-Jean*) do take the Chair of this Committee as Chairman.

The question being put on the said motion, it was agreed to and Mr. Smith (*Saint-Jean*) was invited to take the Chair.

Mr. Smith (*Saint-Jean*) thanked the members of the Committee for the honour bestowed upon him.

On motion of Mr. Marchand (*Kamloops-Cariboo*), seconded by Mr. Côté, Mr. Goodale is named Vice-Chairman of the Committee.

Mr. Murta, seconded by Mr. Ethier, moved—That the Sub-Committee on Agenda and Procedure consist of the following: five Liberals, including the Chairman and the Vice-Chairman, three Conservatives, one N.D.P. and one Social Creditor and that questions be decided in the Sub-Committee by a majority of voices, including the vote of the Chairman, and whenever the voices are equal, the Chairman have a second casting vote.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Mr. Jarvis, seconded by Mr. Lessard, moved—That the Committee do issue for the printing of 1,000 copies of the Minutes and Proceedings and as a supplement, an Index set up by the Parliament Library.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

At 10:35 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

TUESDAY, OCTOBER 15, 1974

(2)

The Standing Committee on Agriculture met at 3:40 o'clock p.m. this day, the Chairman Mr. Smith (*Saint-Jean*) presiding.

Members of the Committee present: Messrs. Andres (*Lincoln*), Caron, Condon, Corriveau, Côté, Douglas (*Bruce*), Elzinga, Goodale, Halliday, Hurlburt, Jarvis, Lessard, McIsaac, Milne, Murta, Neil, Smith (*Saint-Jean*), Tessier, Towers and Whittaker.